

2 et 3. Le détail des projets ne peut être rendu public tant que le budget n'aura pas été approuvé.

**\*L'EXCLUSION DE TOUTE LA RÉGION DE PRINCE ALBERT DU PROGRAMME DE SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT**

**Question n° 1589—Le très hon. M. Diefenbaker:**

Pourquoi la ville de Prince Albert et les régions voisines ont-elles été exclues du programme de subventions au développement en faveur d'autres régions de la province, qui sont plus favorisées et où il y a moins de chômage?

**M. Martin P. O'Connell (secrétaire parlementaire du ministre de l'Expansion économique régionale):** La zone de Prince Albert n'est pas la région de la Saskatchewan où la croissance économique accuse le plus de lenteur. Les zones désignées par le ministère sont celles où les subventions à l'industrie ont les meilleures chances de vraiment améliorer la situation de l'emploi pour le plus grand bien des habitants des régions à faible croissance.

**QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**LES NOUVEAUX EMPLOYÉS DU BFS**

**Question n° 364—M. Fortin:**

Combien y a-t-il de nouveaux employés au Bureau fédéral de la statistique depuis le 1<sup>er</sup> avril 1969 a) par classe, b) par catégorie, c) par salaire, d) par pays d'origine et e) par langue maternelle?

(Le document est déposé.)

**LES PRÊTS DU GOUVERNEMENT AU CANADA ET À L'EXTÉRIEUR**

**Question n° 571—M. Matte:**

1. Quel montant total de prêts le gouvernement a-t-il consenti jusqu'à maintenant aux entreprises ou aux pays étrangers et a) quels sont ces entreprises ou ces pays, b) quel montant a-t-il prêté à chacune de ces entreprises et à chacun de ces pays, c) quelle est la durée de ces prêts, d) quel est le taux d'intérêt de ces prêts, e) quelle garantie le gouvernement exige-t-il avant de consentir ces prêts?

2. Quel montant total de prêts le gouvernement a-t-il consenti jusqu'à maintenant aux agriculteurs canadiens et a) quelle est la durée moyenne de ces prêts, b) quel est le taux moyen d'intérêt de ces prêts, c) quelle garantie le gouvernement exige-t-il avant de consentir ces prêts?

3. Le gouvernement a-t-il jusqu'ici consenti des prêts à des provinces canadiennes et, dans l'affirmative, a) à quelle province, b) pour quel montant, c) à quel taux d'intérêt, d) pour quelle durée?

4. Le gouvernement canadien a-t-il jusqu'ici consenti des prêts à des municipalités et, dans l'affirmative, a) quelles sont ces municipalités, b) quel montant a-t-il prêté à chacune, c) à quel taux d'intérêt, d) pour quelle durée?

(Le document est déposé.)

**LE TRAITEMENT ET LES FRAIS DE VOYAGE DES FONCTIONNAIRES**

**Question n° 743—M. Alexander:**

1. Combien de personnes employées par le gouvernement fédéral, y compris les membres des forces armées et de la GRC, ont un traitement annuel égal ou supérieur à \$12,000, dans chaque ministère ou organisme du gouvernement?

2. Au cours des deux dernières années, combien de personnes ont présenté une note de frais de voyage, déménagement, logement, représentation ou pour diverses autres dépenses, s'élevant à \$6,000 ou plus par an?

(Le document est déposé.)

**LA LOCATION DE LOCAUX AUX TERMES DE LA LOI SUR LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE**

**Question n° 1098—M. Isabelle:**

Combien le gouvernement fédéral détient-il de pieds carrés de location pour fins de bureaux ou autres a) dans les limites ontariennes de la région décrite par la loi sur la Commission de la capitale nationale, b) dans les limites québécoises de la région décrite par la loi sur la Commission de la capitale nationale?

(Le document est déposé.)

**LE MONTANT VERSÉ AU QUÉBEC PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 1968-1969**

**Question n° 1169—M. Lambert (Bellechasse):**

Quel a été le montant versé par le gouvernement fédéral au gouvernement du Québec, durant l'exercice financier 1968-1969, au titre a) de l'assistance sociale, b) des pensions de toutes sortes dont les frais sont partagés entre Ottawa et Québec, c) de la construction d'écoles, d) de la construction de la route transcanadienne, e) de l'assurance-récolte?

(Le document est déposé.)

**LE CHÔMAGE AU CANADA EN 1967-1969**

**Question n° 1195—M. Orlikow:**

1. Quel était le nombre de chômeurs dans chacune des provinces du Canada pendant les mois de mai, juin, juillet et août des années 1967, 1968 et 1969?

2. Quel était le nombre d'étudiants des écoles secondaires et des universités dans chacune des provinces du Canada qui étaient sans emplois pendant les mois de mai, juin, juillet et août des années 1967, 1968 et 1969?

(Le document est déposé.)

**LA SUBVENTION À L'ABITIBI PAPER COMPANY LTD.**

**Question n° 1248—M. Burton:**

1. Le ministère de l'Expansion économique régionale a-t-il autorisé ou octroyé, aux termes de la loi sur les subventions au développement régional, une subvention à la compagnie *Abitibi Paper Company Ltd.*, de Toronto (Ont.) et, si oui, à combien s'élève la subvention?

2. A combien estime-t-on les immobilisations totales du projet pour lequel la subvention a été accordée, en quoi consiste le projet et où est-il situé?